




Фразовые глаголы в английском языке

*Рахметова Зауреш Акжигитовна
учитель английского языка
средней школы имени Карла Маркса
города Каратау Жамбылской области,
Казахстан*



Фразовые глаголы — уникальное отличие именно английского языка. Это сочетание глагола обычного и переходного, созданное, чтобы подчеркнуть некое понятие.

Фразовые глаголы строятся по схеме:

Verb + Preposition

Verb + Preposition + Adverb

Verb + Adverb

Если поменять местами эти части речи, то получится совершенно иной глагол с другим значением. Пример:

take — take off — off

глагол «брать» — фразовый глагол «снимать, взлетать, уходить» — предлог off

Нетрудно заметить, насколько отличаются значения простого и фразового глагола.

Английские фразовые глаголы



get out



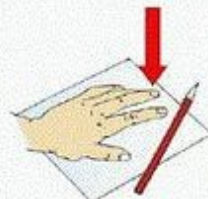
get in



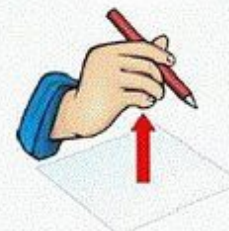
come in



put on



put down



pick up



run away



put away



take out



turn over



come out



put in





Фразовые глаголы английского языка очень широко используются в Великобритании и Америке. Для облегчения запоминания основных фразовых глаголов рекомендуем воспользоваться таблицей фразовых глаголов, где приведены основные и самые востребованные из них.

Есть много фразовых глаголов, которые имеют приставки, меняющие их значение:

dry — dry up (сохнуть — засыхать)

catch — catch up (ловить — наверстывать, догонять)

get after — преследовать

take after — быть похожим

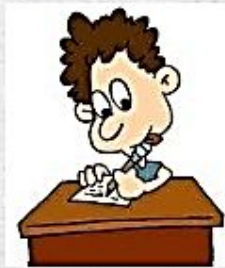
be after — хотеть чего-либо

keep after — критиковать

look after — присматривать



Фразовые глаголы с "take"



take down



take after



take up



take away



take off



take apart



take out



take in



take on



take back

Take
Phrasals

take down – 1) записывать, 2) снимать

Пример: The police took down my address and phone number and promised to call me. Пример: We usually take down our Christmas decorations about a week after the New Year.

take after – быть похожим, походить (на кого-то)

Пример: Bob takes after his dad.

take up – браться (за что-либо), заниматься (чем-либо)

Пример: I took up jogging to lose some weight.

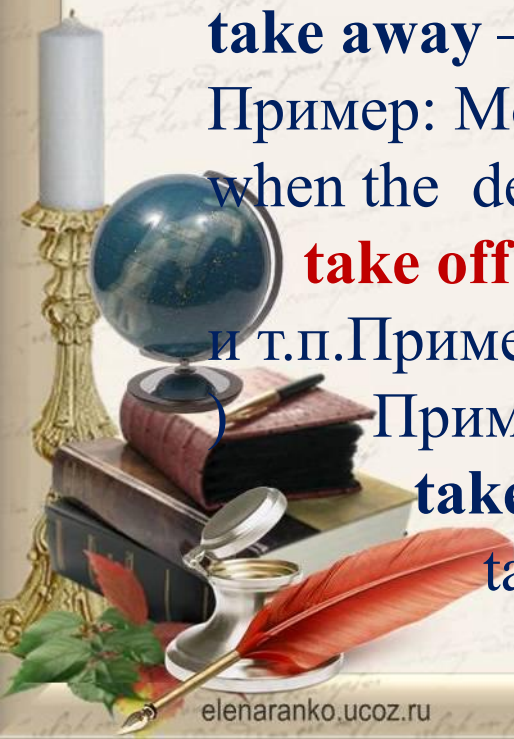
take away – уводить, уносить

Пример: More than 50 people were taken away by the police when the demonstration turned into a riot.

take off – 1) взлетать (о самолете), 2) снимать (одежду и т.п.) Пример: The flight for Sydney took off half an hour late.

Пример: I took my jacket off and threw it on the chair.

take apart – разбирать. Пример: As a child, I used to take my toys apart to see what was inside.





take out – 1) приглашать (кого-то куда-то); 2) вынимать, удалять, выносить

Пример: He often takes her out for a meal.

Пример: Take out the rubbish before you leave.

take in – 1) понять, разобраться, осмыслить; 2) обмануть
Пример: The lecture was in English and I couldn't take in all the information. Пример: The man took us in with his story until someone told us the truth.

take on – принимать на работу Пример: Mike was taken on by a large international company.

take back – 1) возвращать, относить обратно

Пример: I bought a microwave last week but had to take it back because it didn't work.

2) отказываться от своего мнения, брать (слова) назад

Пример: I have to take back everything I told about Clare – I was mistaken about her.





Фразовые английские глаголы с переводом важно выучить наизусть, так как они, как видно из недавнего примера, могут кардинально менять свое значение, получив приставку в виде предлога или переходного глагола.

Можно классифицировать фразовые глаголы по следующему принципу:

- *переходные, которые требуют прямого дополнения*
(calm down — успокоиться)
- *непереходные, которым не требуется прямое дополнение*
(break down — сломаться)

Прямое дополнение располагается в зависимости от типа глагола: это могут быть разделяемые и не разделяемые фразовые глаголы. При этом одни и те же глаголы в зависимости от ситуации могут меняться и становиться переходными и непереходными.



Фразовые глаголы с "get"



To recover from a health problem
To overcome a difficult emotional situation

over

To enter, to board a bus,
train, subway, plane.
Have a friendly
relationship

on

along

Have a friendly
relationship

Leave a bus, train
subway.
Dismount from a
bicycle, a horse
To remove a stain
To be found innocent

off

GET

away
with

Escape with
no punishment

Enter a place
To arrive by
plane, bus, train

in / into

back

Return from a place
To recover

by

Live without money



BRITISH
ACADEMIC CENTRE



Глагол "Get" и немного идиом с ним:

get a foot in the door - сделать первый шаг

get a grip on oneself - взять себя в руки

get a handle on smth - иметь четкое представление /

понимание **get a buzz / kick out of smth** - ловить кайф / балдеть / тащиться

get a word in edgewise (edgeways) - вставить словечко, встрять в разговор

get above oneself - задирать нос, важничать, загордиться

get along (on) like a house on fire - вспыхнуть (о симпатиях)

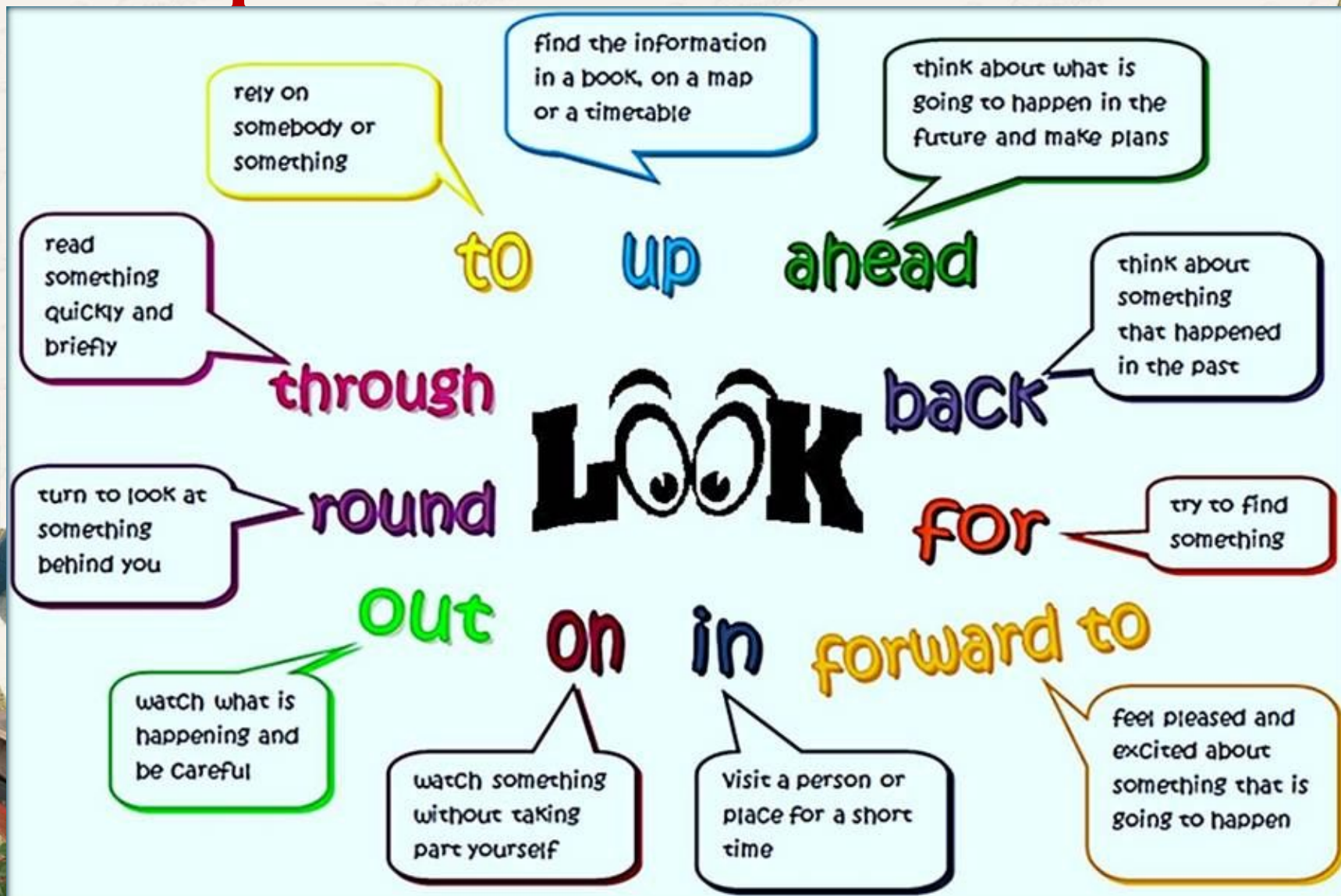
get along with - ладить, находить общий язык; продвигаться, преуспевать, делать успехи

get at somebody - пилить (критиковать, ругать), надоедать

get away - сбежать (часто с места преступления), вырваться (уехать)



Фразовые глаголы с “look”



Фразовые глаголы с “bring”





Bring in - "использовать"

This is an opportunity to bring in new talent.

Bring on - "вызвать, стать причиной"

She nearly died of a heart attack brought on by fear.

Bring up - "воспитывать" She brought up three sons on her own.

Bring about - "вызывать последствия"

Social changes were brought about by new technology.

Bring off - "преодолеть"

If they can bring off the deal, they'll be able to retire.

Bring out - "выпускать, производить"

She is bringing out an eagerly awaited solo album next month.

Bring along, Bring through - "принести с собой"

They are expected to bring along enough school work to keep themselves busy.

Bring back - "вернуть"

Travelers brought back news of the outside world.

Bring down - "снизить"

Our principal responsibility is to bring down the level of unemployment.





Bring forth - "вызвать эффект"

Her letter to the paper brought forth a flood of supportive comments.

Bring over, Bring round, Bring around - "захватить с собой"

I'll bring my holiday photos over when I come.

Bring before (в пассивном залоге) "предстать перед"

He had never been charged or brought before a judge.

Bring forward - "перенести на более позднее время"

The match has been brought forward to 1.00 pm.

Bring out in - "вызвать реакцию на коже"

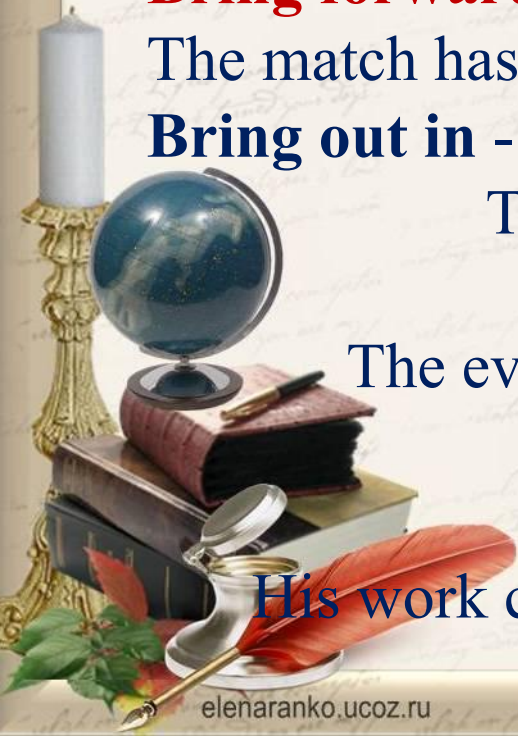
The medicine brought her out in a rash.

Bring together - "объединить"

The event was unique in bringing together politicians, business leaders, and academics.

Bring up against - "ставить перед"

His work constantly brought him up against this problem.



Фразовые глаголы с “do”

DOWN

Унизить

OVER

Ограбить,
напасть

WITH

Быть связанным с

OUT

Разобрать

DO

IN

Утомить

FOR

Мешать

UP

Застёгивать

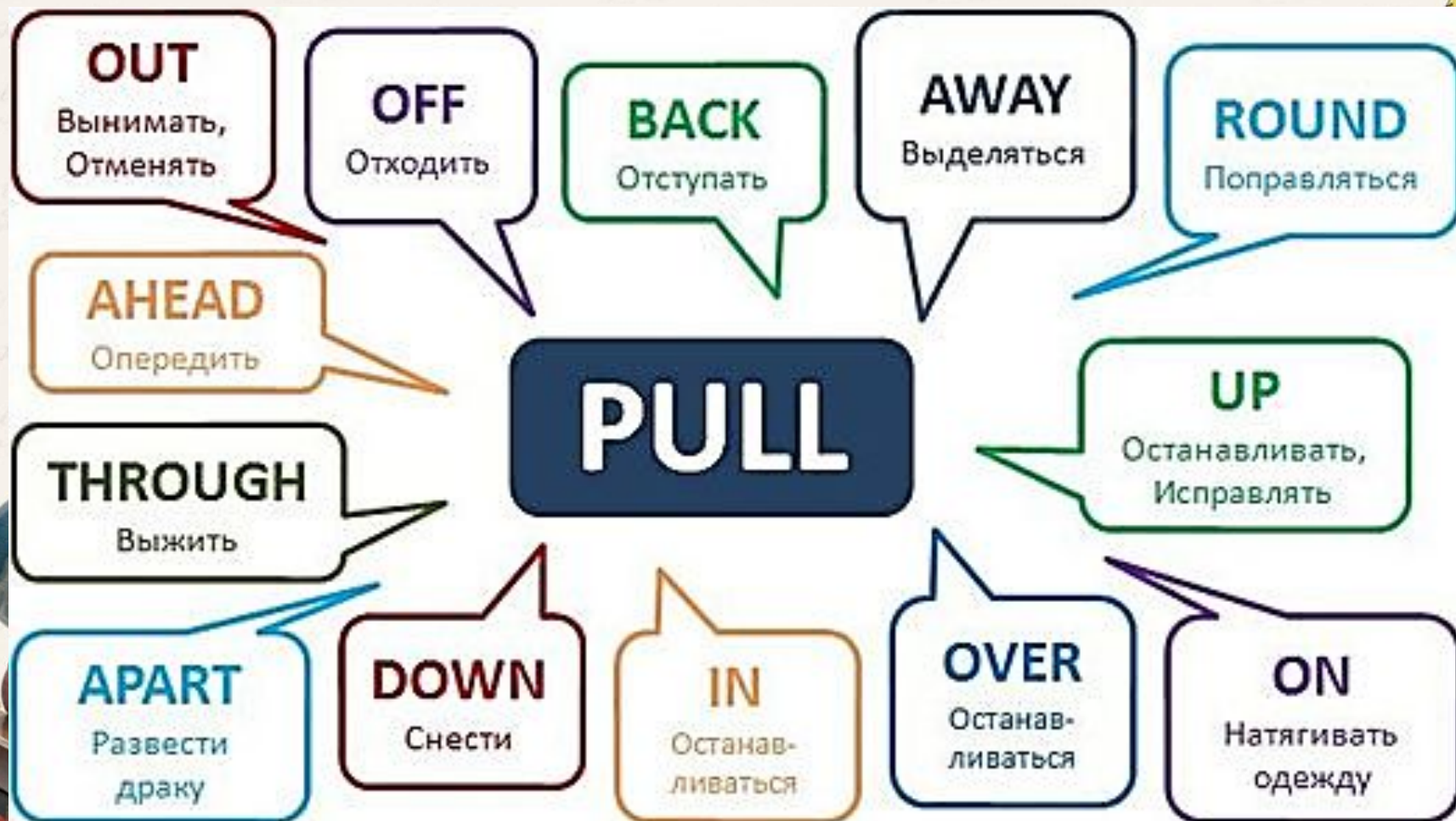
TO

Менять

Фразовые глаголы с “call”



Фразовые глаголы с “pull”



Фразовые глаголы с “run”





Вот как все непросто в английском языке с фразовыми глаголами!
Но дорогу осилит идущий,
поэтому не сдавайтесь и пользуйтесь
таблицей, которая всегда выручит! И
глубокое, настоящее знание языка с
постоянной практикой будет
обеспечено!

Good luck!



Интернет – ресурсы:

http://img-fotki.yandex.ru/get/5302/svetlera.1a5/0_575f2_1aec6711_L.png

свеча

http://img1.liveinternet.ru/images/attach/c/3/77/793/77793315_large_1107399.png

угловая виньетка с листьями

<http://s1.pic4you.ru/allimage/y2012/08-28/12216/2377701.png>

глобус

http://img-fotki.yandex.ru/get/4703/66124276.3b/0_69b6d_c8e1d3f3_M.png

книги

<http://poem.in.ua/media/images/pero-l.png>

перо, чернильница

